



Radio Wall Switch

Funk-Wandschalter

Operating Instructions

Bedienungsanleitung

Instrucciones de uso

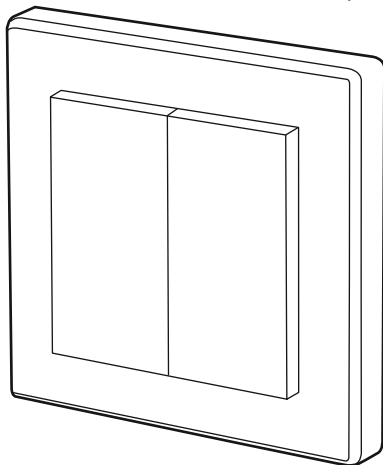
Руководство по эксплуатации

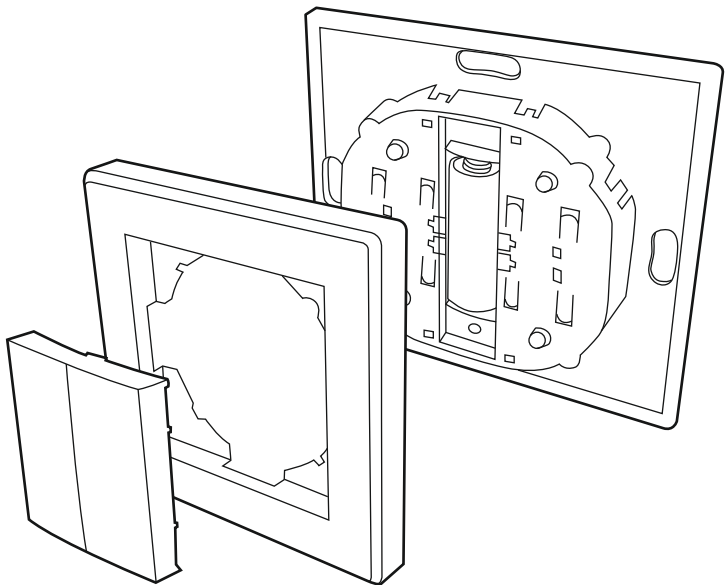
GB

D

E

RUS





Thank you for choosing a Hama product.

Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference. If you sell the device, please pass these operating instructions on to the new owner.

1. Package Contents

- Radio wall switch
- A23 battery
- two adhesive strips
- These operating instructions

2. Safety Notes

- The product is intended for private, non-commercial use only.
- Use the product for its intended purpose only.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating, and only use it in a dry environment.
- Do not use the product in the immediate vicinity of heaters or other heat sources or in direct sunlight.
- Do not use the product in areas where the use of electronic devices is not permitted.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.
- Do not operate the product outside the power limits given in the specifications.
- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.
- Keep this product, as all electrical products, out of the reach of children!

Warning – Batteries



- When inserting batteries, note the correct polarity (+ and - markings) and insert the batteries accordingly. Failure to do so could result in the batteries leaking or exploding.
- Only use batteries (or rechargeable batteries) that match the specified type.

Warning – Batteries



- Before you insert the batteries, clean the battery contacts and the polar contacts.
- Do not allow children to change batteries without supervision.
- Do not mix old and new batteries or batteries of a different type or make.
- Remove the batteries from products that are not being used for an extended period (unless these are being kept ready for an emergency).
- Do not short-circuit batteries.
- Do not charge batteries.
- Do not throw batteries in a fire.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Never open, damage or swallow batteries or allow them to enter the environment. They can contain toxic, environmentally harmful heavy metals.
- Immediately remove and dispose of dead batteries from the product.
- Avoid storing, charging or using the device in extreme temperatures and extremely low atmospheric pressure (for example, at high altitudes).

3. Getting Started

Note



This remote control is intended as a secondary or replacement remote control for Hama radio-controlled sockets. It cannot be guaranteed that it will work with radio-controlled sockets of other manufacturers

Open the battery compartment by removing the two rockers. Insert the included battery into the battery compartment. Note the polarity marked in the battery compartment. Then carefully press the two rockers back into the switch housing until they snap into place.

4. Learn function of the radio-controlled socket

See the operating instructions included with the radio-controlled socket for details.

5. Troubleshooting

5.1 Remote control does not work

Check whether the battery has been inserted with the poles facing the proper directions. You can check this by making sure that the label on the battery corresponds to the polarity marked inside the battery compartment.

5.2 The radio wall switch cannot be switched on or off even though the remote control is working properly

Check that the socket in question is of Hama make and is equipped with the learn function.

Repeat the steps above under "Learn function of the radio-controlled socket" and, if necessary, contact Hama technical support or the retailer where you purchased this product.

6. Mounting

Note



The texture of the mounting surface is crucial for the adhesion of the double-sided adhesive strips. Ensure that the surface is stable, dry, and free of dust and grease. It is not advisable to apply adhesive strips to vinyl wallpaper, polystyrene, or non-stick, silicon or teflon coatings. Please use appropriate rawlplugs and/or screws (not included in delivery) for this purpose instead.

- Remove one of the foils from each double-sided adhesive strip.
- Place the two adhesive strips on the rear of the mounting plate.
- Firmly press the adhesive strips on for about 10 seconds.
- Remove the other foil from each double-sided adhesive strip.
- Place the mounting plate on the wall in the intended mounting position.
- Firmly press the mounting plate to the wall for about 10 seconds.

7. Care and Maintenance

Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.

8. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/ mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

9. Technical Data

Power supply	A23 battery
Transmission frequency	433.92 MHz
Range	up to 30 metres*

*Please note that the maximum transmission range can only be reached under optimum conditions. This range may be reduced by walls or other radio signals (mobile phones, WLAN), for example.

10. Recycling Information

Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2012/19/EU and 2006/66/EU in the national legal system, the following applies: Electric and electronic devices as well as batteries must not be disposed of with household waste.

Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices as well as batteries at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices/Batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

11. Declaration of Conformity



Hereby, Hama GmbH & Co KG declares that the radio equipment type [00121958] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.hama.com -> 00121958 -> Downloads.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben!

Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können. Sollten Sie das Gerät veräußern, geben Sie diese Bedienungsanleitung an den neuen Eigentümer weiter.

1. Packungsinhalt

- Funk-Wandschalter
- A23 Batterie
- 2 Klebestreifen
- diese Bedienungsanleitung

2. Sicherheitshinweise

- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Räumen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!

Warnung – Batterien



- Beachten Sie unbedingt die korrekte Polarität (Beschriftung + und -) der Batterien und legen Sie diese entsprechend ein. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr des Auslaufens oder einer Explosion der Batterien.
- Verwenden Sie ausschließlich Akkus (oder Batterien), die dem angegebenen Typ entsprechen.
- Reinigen Sie vor dem Einlegen der Batterien die Batteriekontakte und die Gegenkontakte.
- Gestatten Sie Kindern nicht ohne Aufsicht das Wechseln von Batterien.
- Mischen Sie alte und neue Batterien nicht, sowie Batterien unterschiedlichen Typs oder Herstellers.
- Entfernen Sie Batterien aus Produkten, die längere Zeit nicht benutzt werden (außer diese werden für einen Notfall bereit gehalten).
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Laden Sie Batterien nicht.
- Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.
- Entfernen und entsorgen Sie verbrauchte Batterien unverzüglich aus dem Produkt.
- Vermeiden Sie Lagerung, Laden und Benutzung bei extremen Temperaturen und extrem niedrigem Luftdruck (wie z.B. in großen Höhen)

3. Inbetriebnahme

Hinweis



Zur Verwendung als Zweit- oder Ersatzfernbedienung für Hama-Funksteckdosen. Eine Funktion mit Funksteckdosen von anderen Herstellern kann nicht garantiert werden.

Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie die beiden Tasterwippen herausnehmen.
Legen Sie die beiliegende Batterie in das dafür vorgesehene Batteriefach ein. Bitte beachten Sie dabei die im Batteriefach angegebene Polungsrichtung der Batterie. Danach drücken Sie die beiden Tasterwippen wieder vorsichtig in das Schaltergehäuse bis sie hörbar einrasten.

4. Lernfunktion der Funksteckdose

Entnehmen Sie dies bitte der Bedienungsanleitung der Funksteckdose!

5. Problembehebung

5.1 Funk-Wandschalter zeigt keine Funktion

Bitte überprüfen Sie, ob die Batterie polungsrichtig eingelegt ist. Sie können dies anhand der Aufschrift auf der Batterie und der Polungsangabe im Batteriefach überprüfen.

5.2 Funksteckdose lässt sich trotz funktionierender Fernbedienung nicht ein- bzw. ausschalten

Überprüfen Sie, ob es sich bei der verwendeten Funksteckdose um eine Hama-Funksteckdose mit Lernfunktion handelt. Bitte wiederholen Sie die Schritte siehe „Lernfunktion der Funksteckdose“, ggf. wenden Sie sich bitte an den technischen Support der Firma Hama oder an Ihren Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

6. Montage

Hinweis



Die Beschaffenheit des Untergrunds ist ausschlaggebend für die Klebekraft der doppelseitigen Klebestreifen. Stellen Sie daher sicher, dass der Untergrund stabil, trocken, staub- und fettfrei ist. Von einer Montage mit Klebestreifen auf Vinyltapeten, Styropor, Antihaft-, Silikon-, Teflon-Beschichtungen, usw. ist abzuweichen – verwenden Sie bitte hier entsprechende Schrauben/Dübel für die Montage (nicht im Lieferumfang).

- Entfernen Sie je eine Folie der doppelseitigen Klebestreifen.
- Platzieren Sie die beiden Klebestreifen auf der Rückseite der Montageplatte.
- Drücken Sie die Klebestreifen ca. 10 Sekunden fest an.
- Entfernen Sie die zweite Folie des doppelseitigen Klebestreifens.
- Platzieren Sie die Montageplatte an dem vorher festgelegten Montagebereich der Wand.
- Drücken Sie die Montageplatte ca. 10 Sekunden fest an die Wand.

7. Wartung und Pflege

Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.

8. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

9. Technische Daten

Energieversorgung	A23 Batterie
Sendefrequenz	433.92 MHz
Reichweite	Bis zu 30 Meter*

*Bitte beachten Sie, dass die maximale Sendereichweite nur bei optimalen Gegebenheiten erreicht werden kann. Eine mögliche Reichweitenreduzierung wird beispielsweise durch Wände oder andere Funksignale (Handy, WLAN...) verursacht.

10. Entsorgungshinweise

Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EU und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

11. Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00121958] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.hama.com -> 00121958 -> Downloads.

Le agradecemos que se haya decidido por un producto de Hama.

Tómese tiempo y léase primero las siguientes instrucciones e indicaciones. Después, guarde estas instrucciones de manejo en un lugar seguro para poder consultarlas cuando sea necesario. Si vende el aparato, entregue estas instrucciones de manejo al nuevo propietario.

1. Contenido del paquete

- Interruptor de pared por radiofrecuencia
- Pila A23
- dos tiras adhesivas
- este instrucciones de uso

2. Instrucciones de seguridad

- El producto es para el uso doméstico privado, no comercial.
- Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en recintos secos.
- No opere el producto en las inmediaciones de la calefacción, de otras fuentes de calor o bajo la radiación directa del sol.
- No utilice el producto en áreas donde no se permitan aparatos electrónicos.
- No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
- No realice cambios en el aparato. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
- Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.
- No opere el producto fuera de los límites de potencia indicados en los datos técnicos.
- No abra el producto y no lo siga operando de presentar deterioros.
- No intente mantener o reparar el aparato por cuenta propia. Encomíende cualquier trabajo de mantenimiento al personal especializado competente.
- Este aparato, como todos los aparatos eléctricos, no debe estar en manos de los niños.

Aviso – Pilas



- Observe siempre la correcta polaridad (inscripciones + y -) de las pilas y coloque éstas de forma correspondiente. La no observación de lo anterior conlleva el riesgo de derrame o explosión de las pilas.

Aviso – Pilas



- Utilice exclusivamente pilas recargables (o pilas) que sean del mismo tipo.
- Antes de colocar las pilas, limpie los contactos y los contra-contactos de éstas.
- No permita a los niños cambiar las pilas sin la supervisión de una persona adulta.
- No mezcle pilas viejas y nuevas, ni tampoco pilas de tipos o fabricantes diferentes.
- Saque las pilas de los productos que no se vayan a utilizar durante un periodo prolongado de tiempo. (A no ser de que estén pensados para un caso de emergencia).
- No cortocircuite las pilas.
- No cargue las pilas.
- No arroje las pilas al fuego.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- Nunca abra, deteriore o ingiera pilas o pilas recargables ni las deseche en el medioambiente. Pueden contener metales pesados tóxicos y dañinos para el medioambiente.
- Retire y deseche de inmediato las pilas gastadas del producto.
- Evite almacenar, cargar y utilizar el despertador a temperaturas extremas y con presiones de aire exageradamente bajas (p. ej. bajas temperaturas).

3. Puesta en funcionamiento

Nota



Para su utilización como segundo mando a distancia o reemplazo del mando a distancia original de enchufes inalámbricos Hama. No se garantiza el funcionamiento con enchufes inalámbricos de otros fabricantes.

Abra el compartimento de baterías sacando para ello las dos teclas de pulsador. Coloque la pila suministrada en el compartimento de la pila previsto para ello. Observe la polaridad que se indica en el compartimento de la pila. Después, presione con cuidado las dos teclas de pulsador en la carcasa del interruptor hasta que escuche cómo encajan.

4. Función de aprendizaje del enchufe inalámbrico

Consulte la información relativa incluida en las instrucciones de manejo del enchufe inalámbrico.

5. Solución de problemas

5.1 Interruptor de pared por radiofrecuencia no funciona

Asegúrese de que la pila está colocada con la polaridad correcta. Puede comprobarlo en base a la indicación en la pila y la indicación de polaridad en el compartimento de la pila.

5.2 No se puede conectar o desconectar el enchufe inalámbrico a pesar del mando a distancia en funcionamiento.

Compruebe si el enchufe inalámbrico utilizado es un enchufe inalámbrico Hama con función de aprendizaje.

Repita los pasos señalados en „Función de aprendizaje del enchufe inalámbrico“, si fuese preciso, diríjase al soporte técnico de Hama o al comercio al que adquirió este producto.

6. Montaje

Nota



Las propiedades de la base son decisivas para la fuerza de adhesión de las tiras adhesivas de doble cara. Por ello, asegúrese de que la base sea estable, seca y esté libre de polvo y grasa. El montaje con tiras adhesivas no se debe realizar en tapetes de vinilo, poliestireno, recubrimientos antiadherentes, de silicona, de teflón, etc. — utilice aquí tornillos/tacos adecuados para el montaje (no se incluyen en el volumen de suministro).

- Retire una lámina de cada una de las tiras adhesivas de doble cara.
- Coloque las dos tiras adhesivas en el lado posterior de la placa de montaje.
- Presione las tiras adhesivas durante 10 segundos aproximadamente.
- Retire la segunda lámina de la tira adhesiva de doble cara.
- Coloque la placa de montaje en la zona de montaje de la pared previamente establecida.
- Presione firmemente la placa de montaje durante aprox. 10 segundos contra la pared.

7. Mantenimiento y cuidado

Limpie este producto sólo con un paño ligeramente humedecido que no deje pelusas y no utilice detergentes agresivos.

8. Exclusión de responsabilidad

Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

9. Datos técnicos

Alimentación eléctrica	Pila A23
Frecuencia de transmisión	433.92 MHz
Alcance	Hasta 30 metros

*Recuerde que el alcance de transmisión máximo se logra sólo en condiciones óptimas. Una eventual reducción del alcance es causada, por ejemplo, por muros u otras señales de radio (teléfono móvil, WLAN...).

10. Instrucciones para desecho y reciclaje

Nota sobre la protección medioambiental:



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/EU y 2006/66/EU en el sistema legislativo nacional, se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las baterías, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos/pilas usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

11. Declaración de conformidad



Por la presente, Hama GmbH & Co KG, declara que el tipo de equipo radioeléctrico [00121958] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.hama.com -> 00121958 -> Downloads.

Благодарим за покупку изделия фирмы Nana. внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией. Храните инструкцию в надежном месте для справки в будущем. В случае передачи изделия другому лицу приложите и эту инструкцию.

1. Комплект поставки

- Настенный радиовыключатель
- батарея А23
- клеящие ленты
- это руководство по эксплуатации

2. Техника безопасности

- Изделие предназначено только для домашнего применения.
- Запрещается использовать не по назначению.
- Беречь от грязи, влаги и источников тепла. Эксплуатировать только в сухих условиях.
- Не эксплуатировать в непосредственной близости с нагревательными приборами, беречь от прямых солнечных лучей.
- Не применять в запретных зонах.
- Не ронять. Беречь от сильных ударов.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.
- Соблюдать технические характеристики.
- Изделие не открывать. Запрещается эксплуатировать неисправное изделие.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт разрешается производить только квалифицированному персоналу.
- Не давать детям!

Внимание. Батареи

- Соблюдать полярность батарей (+ и -). Несоблюдение полярности может стать причиной взрыва батарей.
- Разрешается применять аккумуляторы только указанного типа.
- Перед загрузкой батареи почистить контакты.
- Запрещается детям заменять батареи без присмотра взрослых.

Внимание. Батареи

- Не применять различные типы или новые и старые батареи вместе.
- В случае большого перерыв в эксплуатации удалить батареи из устройства (кроме случаев, когда изделие применяется в качестве аварийного).
- Не закорачивать контакты батарей.
- Обычные батареи не заряжать.
- Батареи в огонь не бросать.
- Батареи хранить в безопасном месте и не давать детям.
- Не открывайте, не разбирайте, не глотайте и не утилизируйте батареи с бытовым мусором. В батареях могут содержаться вредные тяжелые металлы.
- Израсходованные батареи немедленно удалять из прибора и утилизировать.
- Избегайте хранения, зарядки и использования при экстремальных температурах и экстремально низком атмосферном давлении (например, на большой высоте).

3. Ввод в эксплуатацию

Примечание

Применяется в качестве второго или дополнительного ПДУ для радиоуправляемых розеток Nana. Совместимость с радиоуправляемыми розетками других производителей не гарантируется.

Откройте отсек батареи, для этого извлеките два кнопочных выключателя. Вставьте батареи из комплекта поставки. Соблюдайте полярность. После этого вновь осторожно вдавите оба кнопочных выключателя в корпус переключателя до щелчка.

4. Синхронизация радиоуправляемой розетки

Смотрите инструкцию по эксплуатации радиоуправляемой розетки.

5. Поиск и устранение неисправностей

5.1 Не работает Настенный радиовыключатель

Проверьте правильность загрузки батареи (полярность). Полярность контактов указана на батарее и на кожухе отсека батарей.

5.2 ПДУ функционирует, но радиорозетка не включается и не выключается

Убедитесь, что прибор является радиоуправляемой розеткой Nana с функцией синхронизации. Выполните синхронизацию ПДУ с розеткой. Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в отдел техобслуживания Nana или к продавцу.

6. Монтаж

Примечание



Свойства поверхности основания оказывают решающее влияние на адгезионную силу двусторонних клеящих лент. Поэтому убедитесь, что поверхность основания устойчива, суха, очищена от пыли и жира. Клеящие ленты не рекомендуется наносить на виниловые обои, стиропор, противопожарные, силиконовые или тефлоновые поверхности и т. д. — в таких случаях используйте соответствующие винты/дюбели для монтажа (не входят в комплект поставки).

- Снимите по одной пленке с двусторонних клеящих лент.
- Разместите обе клеящие ленты с задней стороны монтажной панели.
- Плотно прижмите клеящие ленты и удерживайте их около 10 секунд.
- Снимите вторую пленку с двусторонней клеящей ленты.
- Разместите монтажную панель в заранее определенном месте монтажа на стене.
- Плотно прижмите монтажную панель к стене и удерживайте ее около 10 секунд.

7. Уход и техническое обслуживание

Чистку изделия производить только безворсовой слегка влажной салфеткой. Запрещается применять агрессивные чистящие средства.

8. Отказ от гарантийных обязательств

Компания Nana GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

9. Технические характеристики

Энергоснабжение	аккумулятор A23
частота передачи	433.92 МГц
дистичь	До 30 метров *

*Максимальный радиус действия достигается только при оптимальных условиях. На дальность действия отрицательно влияют, например, стены и другие радиосигналы (от мобильных телефонов, беспроводного интернета и др.).

10. Инструкции по утилизации

Охрана окружающей среды:



С момента перехода национального законодательства на европейские нормы 2012/19/EU и 2006/66/EU действительно следующее: Электрические и электронные приборы, а также батареи запрещается утилизировать с обычным мусором. Потребитель, согласно закону, обязан утилизировать электрические и электронные приборы, а также батареи и аккумуляторы после их использования в специально предназначенных для этого пунктах сбора, либо в пунктах продажи. Детальная регламентация этих требований осуществляется соответствующим местным законодательством. Необходимость соблюдения данных предписаний обозначается особым значком на изделии, инструкции по эксплуатации или упаковке. При переработке, повторном использовании материалов или при другой форме утилизации бывших в употреблении приборов Вы помогаете охране окружающей среды. В соответствии с предписаниями по обращению с батареями, в Германии вышеназванные нормативы действуют для утилизации батарей и аккумуляторов.

11. Декларация производителя



Настоящая компания Nana GmbH & Co KG заявляет, что радиооборудование типа [00121958] отвечает требованиям директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом декларации о соответствии требованиям ЕС можно ознакомиться здесь: www.nana.com -> 00121958 -> Downloads.

hama®

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany

Service & Support

🌐 www.hama.com

☎ +49 9091 502-0

D

GB



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00121958/11.19